A felszólalási osztály határozata:	A kérelem elutasítása
A fellebbezési tanács határozata:	A fellebbezés elutasítása

Rendelkező rész

1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.

2) Az Elsőfokú Bíróság a felperest kötelezi a költségek viselésére.

Az Elsőfokú Bíróság (második tanács) 2007. március 28-i ítélete – Spanyolország kontra Bizottság

(T-220/04. sz. ügy)

„EMOGA – Garanciarészleg – Közösségi finanszírozásból kizárt költségek – Paradicsom és citrusfélék – Termékminta-ellenőrzés – Vis maior"

1. *Mezőgazdaság – EMOGA – Támogatások nyújtása – A tagállamok hatékony közigazgatási és helyszíni ellenőrzési rendszer létrehozásával kapcsolatos kötelezettsége (504/97 bizottsági rendelet, 15. cikk, (1) bekezdés) (vö. 81–83. pont)*

2. *Intézmények jogi aktusai – Rendeletek – Egyedi ellenőrzési intézkedéseket előíró rendelet (vö. 89. pont)*

3. *Mezőgazdaság – EMOGA – Végső elszámolás (vö. 102. pont)*

4. *Közösségi jog – Elvek – Vis maior (vö. 165. pont)*

5. *Közösségi jog – Elvek – Vis maior – Fogalom (vö. 174–176., 178. pont)*

Tárgy

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege címén a tagállamok által kifizetett egyes költségeknek a közösségi finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2004. február 4-i 2004/136/EK bizottsági határozat (HL L 40., 31. o.) részleges megsemmisítése.

Rendelkező rész

1) Az Elsőfokú Bíróság az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege címén a tagállamok által kifizetett egyes költségeknek a közösségi finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2004. február 4-i 2004/136/EK bizottsági határozatot – az 1998–2001-es pénzügyi évekre az egyes citrusfélék andalúziai termelői részére juttatandó 979 554,48 euró összegű támogatáskorrekció közösségi finanszírozásból való kizárását előíró részében – megsemmisíti.

2) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.

3) A felek maguk viselik saját költségeiket.

Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2007. március 28-i végzése – IBP és International Building Products France kontra Bizottság

(T-384/06. R. sz. ügy)

„Ideiglenes intézkedés – Végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem – Verseny – Bírság megfizetése – Bankgarancia – Sürgősség hiánya"

II - 30*